

EIN INTERVIEW MIT
DEN SCHÜLERN EINER 5. KLASSE DER PARISER GRUNDSCHULE 103, AVENUE DE CHOISY.

Habt ihr Basketballkörbe oder Fußballtore in eurer Schule?

Alles hat mit einem Fehler bei der Post angefangen. Die Pariser Grundschule 103, avenue de Choisy hatte uns nach Berlin, Wartburgstraße 11, ein dickes Paket mit vielen Dingen über Wölfe geschickt. Dieses Paket ist zurückgekommen. Also haben wir vom Grand méchant loup das Paket in Paris abgeholt und die 5. Klasse von Frau Goertz-Nocke besucht. Wir haben über ganz vieles gesprochen, über Deutschland und Frankreich natürlich, aber auch über Wölfe und über den Bösen Wolf...



DAS VERLORENGEGANGENE UND WIEDERGEFUNDENE PAKET

Grand méchant loup: Ihr sprecht Deutsch?
5. Klasse, Pariser Grundschule: Ja, ein bisschen.

Wie oft habt ihr Deutsch pro Woche? Zwei-mal: am Montag und am Freitag.

Und seit wann? Seit der dritten Klasse. Also seit zwei Jahren.

War schon mal einer von euch in Deutschland?
Warhola: Ich war dort im Kindergarten. Ich sprach Deutsch, aber ich habe alles vergessen. Es war in Berlin.

Thomas: Einmal war ich in Frankfurt und ich habe die Stadt besichtigt.

Naomy: Meine Mutter hat für kurze Zeit in Deutschland gelebt, bevor ich geboren wurde. Ich weiß nicht mehr wo, aber ich glaube, es war in Berlin.

Morgane: Mein Vater ist Deutscher, aber er redet Französisch mit mir. Einmal bin ich nach Berlin gefahren.

Louis: Meine Mutter hat Vorfahren in Deutschland. Ihr Nachname ist Schmidt.

In meiner Straße gibt es



AUS DEM FENSTER GESEHEN: MEINE STRASSE

Wie viele Unterrichtsstunden habt ihr pro Tag?
Unterschiedlich, 5 oder 6. Wir haben meistens Schluss um 13 Uhr 15, aber am Dienstag nach der Kantine haben wir ein Fach, das es in Frankreich nicht gibt, den Religionsunterricht. Es ist aber kein Pflichtfach.

Und was ist, wenn zum Beispiel jemand eine Religion hat, die nicht unterrichtet wird? Er geht nicht zum Religionsunterricht, weil es keine Pflicht ist.

Wie viele Ferientage habt ihr? Genauso viele wie ihr, weil wir jetzt auf das Französische Gymnasium gehen. Aber voriges Jahr hatten wir Ferien wie in Deutschland, also weniger als ihr, nur sechs Wochen im Sommer.

Wir haben zwei Monate Ferien. Sprecht ihr Deutsch oder Französisch mit eurem Französischlehrer? Französisch.

Findet ihr, unsere Schule ist anders als eure?
Ja, alles. Die Kantine, der Unterricht, die Lehrer. Wir haben mehr Lehrer. Wir sind mehr Schüler. Wie viele Schüler seid ihr hier in der Schule?

365. Und wie viele Lehrer habt ihr? Zehn.
Einer pro Fach.



PARISERINNEN UND BERLINERINNEN AUF DEM SCHULHOF

Wohnt ihr weit weg von der Schule? **Eigentlich ist es unterschiedlich. Ich selbst habe viel Glück, weil ich mit dem Rad fünf Minuten zur Schule brauche. Ich kenne aber ein Mädchen, das muss eine Stunde zur Schule fahren, sie steht um halb sechs auf. Berlin ist eine sehr große Stadt, zehnmal so groß wie Paris. Deshalb muss man oft lange fahren.**

An welchem Tag habt ihr keine Schule? Arbeitet ihr den ganzen Tag am Mittwoch oder nur am Vormittag?

Am Samstag und Sonntag haben wir keine Schule. Am Mittwoch ja. Es gibt keinen Unterschied zwischen Mittwoch und den anderen Wochentagen. Und geht ihr am Mittwoch zur Schule? Nein. Dafür arbeiten wir am Samstag.

Wann fängt die Schule am Samstag an und wann habt ihr Schluß? Von 8 Uhr 30 bis 11 Uhr 30.

Habt ihr viele Hausaufgaben? Macht ihr die in der Schule? **Nein, zur Zeit haben wir nicht viele Hausaufgaben. Man kann sie in der Schule machen, es gibt einen Aufenthaltsraum, aber ich glaube, dass die meisten Schüler ihre Aufgaben zu Hause machen.**

Habt ihr Basketballkörbe oder Fußballtore in eurer Schule? **Ja, haben wir, wir dürfen aber keinen Fußball mehr spielen, seitdem ein Junge einen Ball voll ins Gesicht bekommen hat.**



ICH VERLASSE DAS HAUS UM 8 UHR 10

Ich verlasse das Haus um

Ich gehe zur Schule oder ich fahre zur Schule mit

Wir essen mittags um
je déjeune à la cantine à 11h00



DIE TABLETTTS IN DER SCHULKANTINE

Esst ihr in einer Kantine oder bringt ihr euch was zu essen mit? **Unterschiedlich. Wir haben eine Karte, damit kann man sich für die nächsten drei Wochen Essen aussuchen. Dann, wenn man in die Kantine kommt, steckt man die Karte in ein Gerät und so sehen die Küchenfrauen, was wir bestellt haben, und sie reichen es uns.**

We have self-service, but we can't choose our food. How much time do you have for lunch? **40 Minuten. Und dann, wenn wir noch etwas in der Schule zu tun haben, dann bleiben wir nachmittags dort, z.B. zum Nachlernen, für Arbeitsgruppen, für Aktivitäten wie Chor, Sport oder Orchester. Sonst gehen wir nach Hause.**

Geht ihr zum «centre de loisirs» (Freizeitzentrum) am Mittwoch? Nein, wir gehen zur Schule am Mittwoch. Aber in den Ferien ja. Was bedeutet eigentlich genau ein «centre de loisirs»?

Wenn die Eltern arbeiten und nicht auf die Kinder aufpassen können, dann gehen sie zum «centre de loisirs». Da haben wir Aktivitäten oder Spiele mit den anderen Kindern und den Erziehern. Es findet in der Schule statt und hat auch in den Ferien auf.



PARISER UND BERLINER AUF DEM SCHULHOF

Habt ihr auch «classes de nature»? Es bedeutet, man fährt für mehrere Tage zusammen weg, um die Natur zu entdecken. Ach so. Das haben wir nicht, aber wir machen Ausflüge oder Klassenfahrten.

Ab wann habt ihr keine Schule mehr? Wir dürfen ja wie in Frankreich die Schule mit 16 verlassen, wenn man Lust dazu hat. Das Abitur macht man mit 18 auf dem Französischen Gymnasium.

In welchem Alter werdet ihr zur Uni gehen? Wenn wir nicht sitzen bleiben, werden wir mit 18 hingehen. Früher in Deutschland blieb man ein Jahr länger als in Frankreich in der Schule (bis zur 13. Klasse), aber jetzt ist es anders, es gibt zwölf Klassen, also bis 18. Die 6. Klasse entspricht der französischen 6ème, aber in Deutschland kommt nach der 6. die 7. Klasse usw. und in Frankreich nach der 6ème die 5ème, dann die 4ème usw.

Tragt ihr eine Schuluniform? Nein, wir haben keine Schuluniform. Wenn man eine tragen wollte, könnte man das, aber man muss es nicht.

Wie viele Buchstaben gibt es im deutschen Alphabet? 26.



DIESE STRECKE SIND WIR GEFahren, UM NACH PARIS ZU KOMMEN

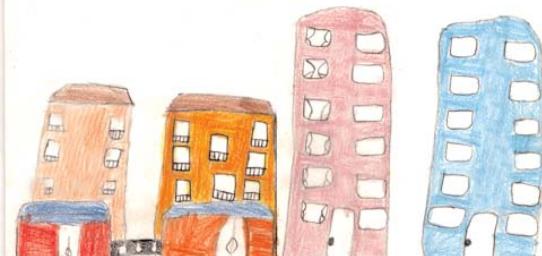
Wie viele Kilometer liegen zwischen Paris und Berlin? 1000 oder 1050 km.

Wie lange habt ihr gebraucht, um hierher zu kommen? 11 3/4 Stunden.

Durch welche Städte seid ihr gefahren? Durch Wolfsburg, Hannover, Köln, Lüttich, Brüssel, Sarcelles, Saint-Denis.

Ab welchem Alter darf man bei euch im Auto vorne sitzen? Ab 12 oder ab 1,50 Meter Größe.

In Frankreich ist es ab 10, aber wenn man sehr groß ist, darf man auch früher.
Wann ist man volljährig? **Mit 18.**



UM DIE SCHULE GIBT ES VIELE HOCHHÄUSER

Und wie lange habt ihr gebraucht, um eure Zeitung zu machen? **Was diese Nummer angeht, haben wir nach den Schulferien angefangen. Wir treffen uns jeden zweiten Samstag, um sie vorzubereiten und wir sehen uns außerdem noch, um die Interviews vorzubereiten.**

Seid ihr alle in derselben Klasse? **Seit diesem Schuljahr sind wir in verschiedenen Schulen, auf dem Französischen Gymnasium, in der Judith-Kerr-Grundschule, einer geht auf ein deutsches Gymnasium und einer ist auf dem Collège Voltaire, das ist eine französische Schule.**

Was habt ihr gemacht, um berühmt zu werden? **Wir haben angefangen, nicht so bekannte Leute zu interviewen. Als wir etwa 7 Jahre alt waren, haben wir Radiosendungen gemacht, so hat man uns im Radio gehört. Ab Anfang 2005 haben wir Interviews gemacht, mit immer bekannteren Leuten, wir haben mit den Botschaftern angefangen und morgen werden wir zu Herrn Giscard-d'Estaing fahren.**

Ich esse abends um



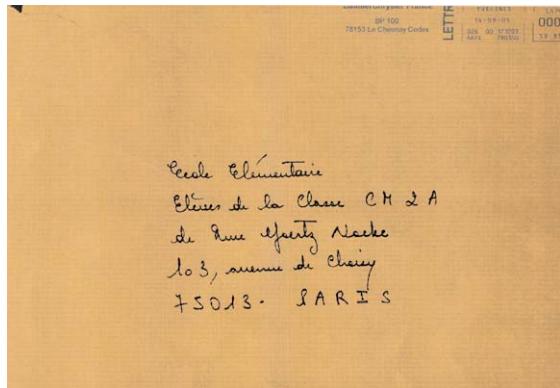
ABENDESSEN IN FRANKREICH

Wie viele Einwohner hat Deutschland? Ist es größer als Frankreich? **Es gibt ungefähr 82 Millionen Einwohner. Es ist kleiner als Frankreich, hat aber mehr Einwohner.**

Ich glaube, ich mag Deutschland lieber, weil man da weniger Unterricht hat. Glaubt ihr, dass die geringe Stundenanzahl einen schlechten Einfluss auf eure Kenntnisse hat? **Nein, ich glaube nicht. Um es zu erfahren, müsst ihr uns Wissensfragen stellen.**

Aber wir haben vergessen, euch zu fragen, ob ihr Wölfe mögt.

Ja, deshalb haben wir wie ihr viele Zeichnungen und Nachforschungen über Wölfe gemacht. Letztes Jahr hat sogar eine andere 5. Klasse mit unserer Deutsch-Lehrerin einen Brief mit Fragen an Herrn Bastert, den Leiter von Mercedes Benz in Frankreich, geschickt. Und das hat er geantwortet:



NOCHMAL POST, DIE VERLOREN GING UND WIEDERGEFUNDEN WURDE...

Liebe Kinder aus der 5A

Vor einiger Zeit habe ich euren Brief mit den Fragen über Wölfe bekommen. Aber bevor ich sie beantworte, muss ich euch erzählen, was mit dem Brief passiert ist!

Zuerst habe ich ihn mehrere Wochen lang in meiner Mappe mit mir herumgetragen und immer nach Zeit gesucht, um mich euren schwierigen Fragen zu widmen. Dann wurde diese Mappe in meinem Haus von Einbrechern gestohlen. Was hatten sie denn mit dieser Mappe vor, die nur Tabellen voller Zahlen... und euren Brief enthielt?

Schließlich fand sich die Mappe wieder! Aber wer

fand sie? Ich weiß es nicht! Vielleicht ein netter Wolf? Vielleicht ein deutscher Schäferhund?

Auf jeden Fall besitze ich seit einigen Tagen wieder euren Brief. Nach dieser langen Reise ist er wieder in meinen Händen, und hier sind die Antworten:

Wie viele Wolfsrassen gibt es? Ich weiß es nicht, aber ich denke, es ist wichtig, einen klaren Unterschied zwischen den Bösen und den Netten zu machen. Ich meine also: mindestens zwei!

Wie viele Wölfe gibt es noch auf der Welt?

Heutzutage gibt es etwas mehr als 6 Milliarden Menschen auf der Erde und ich denke, dadurch ist der Platz für die Wölfe kleiner geworden. Antwort: Minus 6 Milliarden.



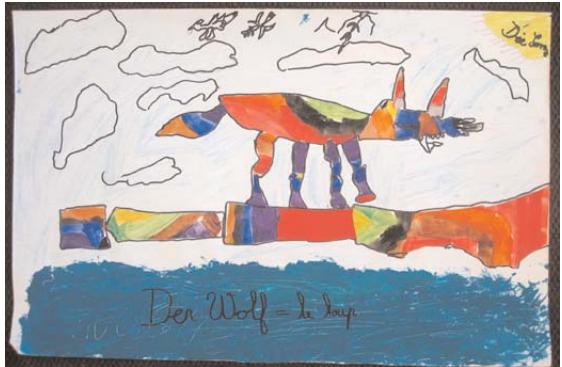
LE LOUP ROSE

Wie werden Wölfe in Frankreich und in Deutschland angesehen?

Man schätzt den Wolf weniger nachts, wenn er heult und man allein im Wald ist, wenn es kalt ist und kein Förster in der Nähe steht mit einem Gewehr zum Schutz. Man fühlt sich schon wesentlich wohler am Tag mit einem Fachmann an der Seite, der uns das Leben solcher Tiere erklärt, weil man immer weniger Angst hat, wenn man etwas besser kennt.



LE LOUP RUGBYMAN



LE LOUP MULTICOLORE

Ist der Wolf aus Frankreich angriffslustiger als der Wolf aus Deutschland? Ich denke, der Wolf aus Frankreich hat den Vorteil, in einem fantastischen Land zu wohnen, während es in Deutschland regnet, es mehr Industrie gibt, so dass dort weniger Raum für ihn übrig bleibt. Da das Leben in Frankreich angenehmer ist, denke ich, ist der Wolf dort weniger angriffslustig.

Wie alt kann ein Wolf werden? Da der Wolf fast wie ein Hund ist, jedoch größer und wilder, denke ich, dass er 12 Jahre lang leben kann.

Kann ein Welpe ohne die Mutter leben? Wie alle Menschen- oder Tierkinder der Welt

braucht das Wolfsbaby oder der Wolfswelpe seine Mama. Er lebt im Kreis der Familie, die man Rudel nennt. Es ist ein echter Kindergarten, wo jedes Mitglied sich um die Kleinen kümmert. Wenn also ein Welpe seine Mama verliert, kümmert sich ein anderes Rudelmitglied um ihn.

Ist der Wolf aus Deutschland dicker als der Wolf aus Frankreich? Siehe vierte Antwort. In Frankreich lässt es sich gut leben, und das Essen ist leckerer. Der Wolf ist hier also dicker als der Wolf aus Deutschland.

*Ich hoffe, meine etwas verspätete Antwort wird euch bei euren Nachforschungen helfen!
Ulrich Bastert*



LE LOUP ROUGE ET MARRON

Der Grand méchant loup lädt dich dazu ein, die weiteren Interviews zu lesen. Wenn du genau hinguckst, wirst du sehen, dass die 5. Klasse der Pariser Schule und Herr Bastert nicht die einzigen sind, die sich für Wölfe interessieren. Alle Menschen, die wir hier interviewt haben, erzählen uns nicht nur von ihrer Arbeit und von dem, was sie im Leben so treiben, sondern auch von den Wölfen. Die einen erzählen ein bisschen mehr, die anderen ein bisschen weniger...

Also pass gut auf, und viel Spaß !

Grand méchant loup